



# EU declaration of conformity

Manufacturer: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**ZIPKA**

Reference:

**E093GAxx**

Meets the following European regulations:

- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment.
- Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility.

Applicable standards:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Testing report number(s) :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Provided by:

**LCIE**, Moirans (FRANCE)

**SGS**, Aix en provence (FRANCE)

Date: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Product Risk Director



# Déclaration UE de conformité

Le fabricant:       PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**ZIPKA**

Référence:

**E093GAxx**

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.
- Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique.

Normes appliquées:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Rapport(s) d'essais numéro :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Délivré par:

**LCIE**, Moirans (FRANCE)

**SGS**, Aix en provence (FRANCE)

Date: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX

Directeur Risques Produits



# EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller:     **PETZL DISTRIBUTION**  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**ZIPKA**

Referenz:

**E093GAxx**

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.
- Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
- Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Angewandte Normen:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Prüfberichte Nummer :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Ausgestellt von:

**LCIE, Moirans (FRANCE)**

**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Datum: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Leiter Produktrisiko



## Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante:      PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:      **ZIPKA**

Codice:      **E093GAxx**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Direttiva 2011/65/UE relativa alla limitazione dell'utilizzo di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

Norme applicate:

IEC 61547:2009      IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)  
CISPR15:2013 + A1:2015      IEC 60598-2-4: 2017  
IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

Rapporto(i) di prova numero :      AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Rilasciato da:      **LCIE, Moirans (FRANCE)**  
**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Data: 01/04/2019

Prodotto

Bernard BRESSOUX  
Responsabile Analisi dei Rischi di



# Declaración de conformidad UE

El fabricante: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**ZIPKA**

Referencia:

**E093GAxx**

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
- Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética.

Normas aplicadas:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Informe(s) de ensayos número :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Emitido por:

**LCIE, Moirans (FRANCE)**

**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Fecha: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX

Director de Riesgos de Producto



# Declaração UE de conformidade

O Fabricante: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**ZIPKA**

Referência:

**E093GAxx**

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos ou electrónicos.
- Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos.
- Directiva 2014/30/UE respeitante à compatibilidade electromagnética.

Normas aplicadas:

IEC 61547:2009 IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)  
CISPR15:2013 + A1:2015 IEC 60598-2-4: 2017  
IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

Relatório(s) de ensaios número : AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Fornecido por:

**LCIE**, Moirans (FRANCE)  
**SGS**, Aix en provence (FRANCE)

Data: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Gestor do Risco Produto



## EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**ZIPKA**

Referentie:

**E093GAxx**

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit.

Toegepaste normen:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Nummer testrapport(en) :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Afgeleverd door:

**LCIE**, Moirans (FRANCE)

**SGS**, Aix en provence (FRANCE)

Datum: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Kwaliteitsdirecteur



# EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**ZIPKA**

Produkt referens:

**E093GAxx**

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Direktiv 2011/65/EU om begränsningar för användning av vissa explosiva substanser i elektrisk och elektronisk utrustning.
- Direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning.
- Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet.

Standarder som används:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Test rapport nummer :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Utfärdat av:

**LCIE, Moirans (FRANCE)**

**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Datum: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Produkt Risk Ansvarig





## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**ZIPKA**

Tuotekoodi:

**E093GAxx**

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Direktiivi 2011/65/EU tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
- Direktiivi 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta.
- Direktiivi 2014/30/EU sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta.

On seuraavien standardien mukainen:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Testiraporttinumero(t) :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Laatija:

**LCIE, Moirans (FRANCE)**

**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Päivämäärä: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Tuoteriskijohtaja



## EU samsvarserklæring

Produsent: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**ZIPKA**

Referanse: **E093GAxx**

Møter følgende europeiske reguleringer:

- Direktiv 2011/65/EU vedrørende restriksjoner på bruk av visse miljøskadelige forbindelser i elektrisk og elektronisk utstyr.
- Direktiv 2012/19/EU vedrørende avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.
- Direktiv 2014/30/EU vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet.

Gjeldende standarder:

IEC 61547:2009  
CISPR15:2013 + A1:2015  
IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)  
IEC 60598-2-4: 2017

Nummer for testrapporter : AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Levert av: **LCIE, Moirans (FRANCE)**  
**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Dato: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Sikkerhetsansvarlig for produkter



## EU prohlášení o shodě

Výrobce: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**ZIPKA**

Kódové označení:

**E093GAxx**

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě.

Aplikované normy:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Zkušební protokol číslo(la) :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Vydáný:

**LCIE**, Moirans (FRANCE)

**SGS**, Aix en provence (FRANCE)

Datum: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX

Manažer rizik spojených s produktem



## Deklaracja zgodności UE

Producent: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **ZIPKA**

Kod: **E093GAxx**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
- Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej.

Zastosowane normy:

IEC 61547:2009 IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)  
CISPR15:2013 + A1:2015 IEC 60598-2-4: 2017  
IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

Raporty z badania numer : AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Wydane przez: **LCIE, Moirans (FRANCE)**  
**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Data: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Dyrektor ds. Ryzyka Produktu



## EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**ZIPKA**

Oznaka izdelka:

**E093GAxx**

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.
- Direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi.
- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti.

Veljavni standardi:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Številka/e poročila o preskušanju :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Izdajatelj:

**LCIE, Moirans (FRANCE)**

**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Datum: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX

Vodja produktnega tveganja



## EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**ZIPKA**

Cikkszám: **E093GAxx**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2011/65/EU az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló szabvány.
- 2012/19/EU elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló szabvány.
- 2014/30/EU elektromágneses kompatibilitásról szóló szabvány.

Alakalmazandó előírások:

IEC 61547:2009 IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)  
CISPR15:2013 + A1:2015 IEC 60598-2-4: 2017  
IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

Vizsgálati jegyzőkönyv száma : AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Kibocsátó: **LCIE, Moirans (FRANCE)**  
**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Dátum: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Termékkockázati menedzser



## Декларация ЕС за съответствие

Производителят: PETZL DISTRIBUTION  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**ZIPKA**

Референтен номер:

**E093GAxx**

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.
- Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване.
- Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост.

Приложими стандарти:

IEC 61547:2009

CISPR15:2013 + A1:2015

IEC 62471:2006 + IEC/TR 62778:2014

IEC 60598-1:2014 + AM1:2017 (Partial)

IEC 60598-2-4: 2017

Доклад(и) от изпитания № :

AX18-10081.001 / AX18-10079.002/ 158729-730598-C-V01

Издаден от:

**LCIE, Moirans (FRANCE)**

**SGS, Aix en provence (FRANCE)**

Дата: 01/04/2019

Bernard BRESSOUX  
Директор Качество